



## 大会

第六十一届会议

正式记录

## 第八十八次全体会议

2007年3月15日星期四下午3时举行  
纽约

主席：阿勒哈利法女士 . . . . . (巴林)

下午3时15分开会

## 议程项目 122 (续)

## 联合国经费分摊比额表 (A/61/709/Add. 1 和 2)

主席 (以英语发言)：我谨提请大会注意文件 A/61/709/Add. 1 和 2，其中秘书长通知大会主席，自文件 A/61/709 所载他的信发出之后，乍得和多米尼加已缴付必要款项，将其拖欠会费减至低于《联合国宪章》第十九条规定的数额。

我是否可以认为大会适当注意到这些文件所载的信息？

就这样决定。

## 议程项目 112 (续)

## 加强联合国系统

## 决议草案 A/61/L. 54 和 A/61/L. 55

主席 (以英语发言)：今天，大会面前有两项决议草案：关于加强本组织维持和平行动能力的 A/61/L. 54；以及关于加强本组织推动裁军议程的能力的 A/61/L. 55。我谨感谢全体成员在整个协商过程中采取的建设性方法和表现的合作与灵活的精神。我也谨感谢一些代表团尽管表示了某些关切，但同我进行了建设性的合作，并感谢主持人解决这些关切，不妨碍我们今天通过决议草案的能力。

我谨特别感谢各位主持人——挪威常驻代表约翰·勒瓦尔德阁下；斯里兰卡常驻代表普拉萨德·卡里亚瓦萨姆阁下；葡萄牙常驻代表阿奥·萨尔盖罗阁下；以及乌拉圭常驻代表埃尔比奥·罗塞利阁下——如此有效地协助我开展透明、包容性强和富有成效的协商进程，使我们能够成功地取得我们大家都能够支持的平衡的结果。

有关加强本组织维持和平行动能力的决议草案 (A/61/L. 54) 表示了大会的政治支持，并提出了会员国对秘书长的程序性指导。它还规定，执行部分第 2 段提到的维持和平行动部的改组将由会员国根据大会及其政府间、技术、行政和预算附属机构的既定程序作出决定。这将在秘书长提交执行部分第 3 段提到的全面报告之后进行。

根据决议草案的规定，报告将充分考虑到会员国的观点，特别是采取所有措施以保证统一指挥和外地所有工作人员的安全与保障的必要性。报告也应考虑到大会的有关决议，特别是大会就维持和平行动各个方面的职能提出的特别请求的决议，包括第 60/266 号决议和第 60/268 号决议，以确保对这些行动的有效管理并规定明确的问责制和责任制。

关于加强本组织推动裁军议程的能力的决议草案 (A/61/L. 55) 通过之后，大会将允许秘书长任命一名副秘书长级的高级代表领导新的裁军事务厅。它

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



将根据《宪章》相关规定为秘书长提供灵活和有效地履行职责所需要的政治支持。

我最真诚地希望大会能够现在采取行动，不经表决通过这两项决议草案。

我谨通知各位成员，对决议草案 A/61/L.54 作了如下订正。其标题应读作“加强本组织维持和平行动能力”。同一决议第 2 段末尾应读作“秘书长打算任命一名副秘书长主管该部的工作”。最后文本中将体现这些订正。

我们现在审议决议草案 A/61/L.54 和 A/61/L.55。

我们首先审议题为“加强本组织维持和平行动能力”的决议草案 A/61/L.54。我是否可以认为大会决定通过经口头订正的这项决议草案？

**经口头订正的决议草案 A/61/L.54 获得通过**（第 61/256 号决议）。

**主席（以英语发言）：**我们接着审议题为“加强本组织推动裁军议程的能力”的决议草案 A/61/L.55。我是否可以认为大会决定通过该决议草案？

**决议草案 A/61/L.55 获得通过**（第 61/257 号决议）。

**主席（以英语发言）：**在请发言者发言解释立场之前，我谨提醒各代表团，解释立场以十分钟为限，各代表团应在各自的席上发言。

我现在请希望发言以解释对刚才通过的决议的立场的代表发言。

**马尔米耶卡·迪亚斯先生（古巴）（以英语发言）：**我谨代表不结盟运动发言。主席女士，我首先要感谢你召开本次会议。我确信，在你英明和精干的指导下，我们的辩论将产生坚实的成果。

关于第 61/256 号决议，我还要祝贺主持人——挪威常驻代表勒瓦尔大使和斯里兰卡常驻代表卡里亚瓦萨姆——坚持不懈地帮助我们达成在裁军领

域改组秘书处的框架决议。若无他们的重要贡献，我们就不会达到现在这个阶段。因此，我们现在认为，这项决议是平衡的，纳入了会员国在以前非正式协商中提出的多数关切。不结盟运动还要赞扬两位主持人的协商具有透明度。该程序是联合国透明度原则的出色体现。

正如我们在以前发言中指出的那样，不结盟运动坚定支持秘书长努力改善本组织管理和加强其有效实施方案的能力。根据这项承诺，不结盟运动认为，在裁军领域改组秘书处将提高该部门履行其任务的能力和效力。

不结盟运动确信，由一名副秘书长级高级代表领导的新部将继续维持其预算独立性和目前裁军事务部现有结构和职能的完整性。其受秘书长直接监督的地位将向国际社会发出一个明确和坚定信号：振兴裁军议程需要更有重点的努力和秘书处最高级别的坚定领导。

铭记这一背景，可以说我们现在取得的成就是朝着进一步程序性考虑迈出了第一大步，因为我们理解，在裁军领域改组秘书处将需要全面的政府间参与。不结盟运动期待着对我们面前框架决议的一致支持，以使我们能够迅速进一步开展工作，从而促进新部运作。

因此，最后，请允许我再次重申，不结盟运动支持关于在裁军领域改组秘书处的框架决议。我们进一步重申，我们随时准备继续积极和建设性地参加该进程。

关于第 61/257 号决议，不结盟运动要再次感谢大会主席领导该进程和任命两位主持人——葡萄牙常驻代表约阿奥·萨尔盖罗大使和乌拉圭常驻代表埃尔韦奥·罗塞里——协调会员国的辩论，以便就改组维持和平行动部一事达成广泛共识。

不结盟运动有力支持一切旨在改进本组织有效和高效管理维和行动能力，从而实现改革议程中提出的关键目标的努力。不结盟运动支持第 61/257 号决

议，因为这项决议为大会按照既定程序进一步审议和决定提供了指南。

不结盟运动继续强调，必须遵守这项努力的指导原则：保持特派团各级指挥的一致性，政策和战略的协调性，外地和上至总部的明确指挥结构，同部队派遣国互动和协调的重要性，以及确保联合国人员的安全和保障。在这方面，不结盟运动呼吁秘书长充分考虑到会员国的看法，包括在维持和平行动特别委员会2007年会议上表达的看法。

不结盟运动期待着就秘书长将在维持和平行动特别委员会、第五委员会和行政和预算问题咨询委员会框架内提出的详细建议进行讨论。

最后，不结盟运动愿再次重申，它全力支持秘书长在应对维和行动挑战方面的目标。

**华莱士先生**（美利坚合众国）（以英语发言）：主席女士，我愿感谢你为秘书长的改组计划所作的努力。我们还愿感谢四位主持人的辛勤工作和对秘书长提议的支持。

美国代表团欢迎大会通过两项框架决议，支持秘书长提出改组裁军事务部和维持和平行动部。鉴于国际社会当前面临的挑战和《宪章》赋予秘书长的明确职责，美国支持秘书长管理联合国的努力。我们都有责任支持秘书长改组联合国的管理特权，以便加强他管理和维持和平与安全行动以及使人们关注裁军议程的能力。

美国的一贯立场是，秘书长作为联合国的首席行政长官应当有足够的管理自由，为本组织的最佳利益采取行动。与此同时，会员国既有权利也有责任使秘书长对其行动的结果负责。我们对摆在我们面前的两项决议的支持是基于以下谅解，即根据《联合国宪章》的授权，在问责制前提下，秘书长拥有管理自由，在秘书处内进行他认为适当的改革。主席女士，我们欢迎你作出的保证，即框架决议将维护秘书长为本组织最佳利益采取行动的管理自由。

我们希望，在大会今天采取行动后，秘书长将以符合联合国需要并遵守预算纪律以及高效和有效使用现有资源的方式，推进他在管理领域的优先事项。

**崔英镇先生**（大韩民国）（以英语发言）：主席女士，我国代表团愿感谢你和主持人就我们刚通过的两项框架决议所做的工作。我们认为，决议很平衡地反映了会员国在我们最近的协商中所持的各种看法。大韩民国欢迎通过这两项决议。有了这些决议，我们能使秘书长得以采取初步步骤，加强本组织推进裁军议程和执行维和任务的能力。

关于裁军问题，我国代表团认为，在秘书长加大参与力度的情况下，设立一个由高级代表负责的新办公室将为实现我们的裁军和不扩散目标创造新的势头。这将有助于我们克服近年来所面临的不断增多的挑战。

至于维持和平行动部，我们认为，将支援活动整合为一个统一的外勤支助部是对联合国外勤活动的复杂性日益增长的及时承认。人们越来越多地要求联合国不仅开展维持和平行动，而且也要开展建立和平和建设和平活动，以及相关的人道主义和发展努力，有时在某个国家同时开展所有行动。协调这些活动对于我们努力使本组织在维护全球和平与安全方面采取高效和有效行动是至关重要的。

我国代表团愿再次重申，给予秘书长管理秘书处所需的权力和灵活性具有重要意义。

**拉韦先生**（智利）（以西班牙语发言）：智利代表团愿赞同古巴常驻代表代表不结盟运动国家所作的发言。

智利欢迎以协商一致方式通过了我们面前的决议。主席女士，我们愿祝贺你的——以及勒瓦尔德大使、卡里亚瓦萨姆大使、萨尔盖罗大使和罗赛利大使的——外交努力取得成功。

我们将通过决议视为对秘书长投下信任票，以便正如我们几次所说的那样，他能够贯彻他对秘书处以及对秘书处如何执行我们赋予其的重要任务的设想。

今天通过的决议草案表明，我们正走向逐步执行进程。该进程包括两年后的审议阶段。智利表示愿积极参与该努力。

最后，我们愿重申我们对维持和平行动部和裁军事务部工作人员的感谢，感谢他们迄今所做的出色工作。我们敦促他们在即将开始的新阶段继续表现出同样的热情和献身精神。

**阿里亚斯·卡德纳斯先生**（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）（**以西班牙语发言**）：我们适当注意到了主席就我们今天下午通过的两项决议所作的发言。

我国代表团加入了通过决议草案A/61/L.54的协商一致意见，以表明我们从大会以鼓掌方式任命潘基文为秘书长的那一刻起就一直信任他。我们加入协商一致意见还体现了对主席女士你所做的工作，以及对主持人以你的名义所做的工作的认可。你们的工作旨在通过一项决议，为秘书长关于加强维持和平行动部的设想取得进展提供指导框架。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国赞同古巴代表所表达的不结盟运动的立场。

我国代表团愿强调，该倡议——将改变维持和平行动部和管理部的整个结构，并成立一个由一名副秘书长主管的外勤支助部——需要得到大会审议与核准。同样，我们认识到秘书长对会员国负责的重要性，这样我们才能及时确定我们刚刚通过的决议的效用和意义。

我国代表团认为，决议反映了多数代表团就保留普遍接受的术语和统一指挥以及执行适当的行政程序问题向秘书长和主持人表达的关切。我国代表团饶有兴趣地期待着秘书长继续向我们提供情况，以消除人们对于两个同级部门之间以及它们与特派团负责人或秘书长特使之间的协调机制的合理疑问：一句话，如何在执行任务过程中确保统一指挥和有效性原则。

我国代表团希望，秘书长向我们提交的报告将会探讨会员国所作的评论，而这一进程的发展情况应成

为联合国着手加强自身并更加民主化过程中的一种有益的经验。

最后，我国代表团要肯定秘书长在改进维持和平行动部能力方面所取得的成功，而这种能力直接影响到各国人民的安全，其影响也直接攸关人的生命。

**阿克兰先生**（巴基斯坦）（**以英语发言**）：主席女士，巴基斯坦代表团感谢你提出了我们刚才作为第61/256号和第61/257号决议通过的两项案文。你的干练作风和不懈精神对于使这两项决议获得一致通过来说，至关重要。我们要祝贺你和我们的秘书长取得了这项成就。

我们还要感谢我们的朋友、担任协调员的葡萄牙、乌拉圭、挪威和斯里兰卡的常驻代表，他们在拟定这两项框架决议过程中作了不懈努力，有时甚至做了吃力不讨好的工作。

巴基斯坦完全支持秘书长开展努力，在所有领域加强联合国——眼下是要加强维持和平行动部和现将改名为裁军事务厅的裁军事务部。

关于第61/256号决议，我们支持担任不结盟运动主席的古巴常驻代表所作的发言。巴基斯坦理解，改革或改组维持和平行动部的真正目的是使其合理化，并加强该机构，提高其在外地和总部所有各级的能力。这不仅仅牵涉到处理管理负荷过重的问题。

我们感到关切的是，执行部分第2段不够清晰。主席女士，由于你在介绍性发言中作了澄清，我们得以加入通过该决议的共识。你在所作的澄清中首先强调，执行部分第2段所述的调整将由成员国通过既定程序来决定；其二，这将在执行部分第3段中提到的秘书长全面报告提交后进行；第三，在此期间将充分考虑到会员国的意见，尤其是在确保统一指挥方面。

为此，我要回顾，在早先的磋商中，巴基斯坦强调认为，如果要设立新的外勤支助部，就必须考虑任命一名专职的副秘书长来负责监督联合国维持和平行动，从而维持统一指挥。这也将与维持和平在联合国工作中的重要性和作用增大相符。

此外，在这项行动中，还必须加强外地和总部所有各级，包括军事和警察部门的业务能力。全面报告提交后，巴基斯坦将在详细建议提出供审议时，提出这些问题。

关于加强裁军事务部的第 61/257 号决议，我们赞同不结盟运动主席就通过框架决议所作的发言。我们相信，秘书长拟任命的高级代表将有助于充分执行在很大程度上未获落实的、涉及裁军议程的大会各项决议、决定和任务。我们希望，高级代表将尽快制定执行商定裁军目标的具体工作计划。

**卡布拉尔先生**（几内亚比绍）（**以法语发言**）：我发言不是为了解释投票，因为没有理由这样做。我只想表示我国代表团高兴地看到第 61/256 号和第 61/257 号决议获得一致通过。主席女士，我也借此机会表示我们赞赏你努力创造一切必要条件，以确保就这两项决议展开坦率、透明、公开和友好的讨论。显然，这些是我们所关切和对联合国全体会员国提出挑战的中心主题。

让我感谢各位主持人，他们在确保所有代表团都能积极参加我们的讨论方面发挥了重要作用。我要最诚挚地感谢斯里兰卡和挪威同事，并向葡萄牙和乌拉圭两位同事表达我们所有人的谢意，感谢他们的积极贡献，为我们的工作提供了很大的便利，帮助我们取得今天的成果。

关于维持和平行动，我们作为一个非洲国家，对能够提高联合国系统中这一极为重要部门运作的任何举措十分感兴趣。我们非洲是维持和平行动部最大的受益者，因此我们强烈支持秘书长提出的旨在改善维和部结构的建议。这种改善将为维和部同事们提供更好的工作条件，他们对执行大会各项决议已作出充分的贡献，表现出堪称典范的奉献精神。我谨在此向所有的部队派遣国和所有为了和平事业，为了确保和平理想在世界各地取得胜利而牺牲了自己的生命的人们，表示敬意。

我们支持秘书长的建议提案，因为我们相信，这些提案能加强联合国，使联合国具备承担联合国维持国际和平与安全责任所需要的手段。秘书长在其信(A/61/749)中，清楚地解释了作为秘书长建议案基础的构想背后的理由。

大会今天得以协商一致地一致通过这两项决议，我对此表示欢迎。这两项决议将加强联合国系统在裁军领域的工作，使秘书长能够任命一名高级代表，而且秘书长已经决定，这名高级代表将加入秘书长内阁班子，以提高该问题的能见度。这将确保秘书长能够密切关注我们所有国家，大国或小国，所关切的这一非常重要的问题，因为这一问题直接影响到国际和平与安全。

我国代表团还高兴地看到，由于大家的努力，我们今天最终能够为秘书长提供秘书长按照《宪章》履行其使命所需要的手段。但尤其是，今天我们自己承担起国际和平与安全领域的责任。秘书长提醒我们，我们是联合国的拥有者。今天我们显示了我们的责任。作为拥有者，我们不能只想分红，我们还必须对加强联合国体制所必需的努力作出贡献。我高兴地看到我们这样做了。

我还感到高兴的是，我们以会员国同秘书处，首先是秘书长，但也包括秘书长的同事们之间的建设性对话的方式，实现了这一目标。他们一一来到大会，详细解释提出这些建议的良好理由。我认为，这次对话将为我们同秘书长的关系开创一个先例。这次对话堪称典范，对于今后将在会员国同秘书长之间建立的关系，是一个好预兆。

我谨代表我国代表团感谢秘书长及其同事。我借此机会再次向维持和平行动部所有同事表示受之无愧的赞扬，赞扬他们为了和平事业和帮助所有正受苦受难的人民，正本着奉献精神进行艰巨和非凡的努力。

正如我刚才所述，我们作为一个非洲国家，是维持和平行动的主要受益者。认识到这一现实，我可以

告诉大会，我们非常高兴，大会能协商一致地通过这项决议。不过，主要的任务仍在前头：向秘书长提供我们力所能及的最大帮助和充分支持。

主席女士，正如你在向我们提出这两份决议草案时指出的，

(以英语发言)

“我们需要有力而毫不含糊地支持秘书长履行其职责。”

(以法语发言)

我们已经这样做，对此我感到高兴。我们将致力于在秘书长的领导下，同秘书处一起努力，为了共同的利益，同其他每一个国家一道作出我们的贡献。

**希尔先生**（澳大利亚）（以英语发言）：我谨代表澳大利亚、加拿大和新西兰（加澳新）讲几句话。

加澳新三国赞扬秘书长加强联合国的努力，特别是在维和与裁军领域，加强联合国的努力，我们认为，这是两个极为重要的领域。我们也要赞扬秘书长及时取得进展的努力。我们认为，这对于完成任务十分重要。

主席女士，我们也感谢你的努力和各位主持人的努力，使我们今天能够以协商一致方式通过这两项决议。

加澳新三国认为，选出秘书长是为了让他进行管理，会员国插手联合国具体事务，不符合联合国最佳利益。尽管如此，我们仍然高兴地看到，在此进程初期阶段，秘书长考虑了我们对统一指挥问题的关切。

我们三国期待着秘书长按照这些框架决议作出任命，期待着按照通常的做法充分审议具体的结构变动。

**大岛先生**（日本）（以英语发言）：日本代表团欢迎通过两项框架决议。日本也欢迎秘书长对秘书处改革，包括改善管理的有力承诺。

我们支持秘书长有关加强本组织能力，以应对不断扩大的维持和平行动的挑战和推进裁军议程的建议的主要精神。这两项决议得到协商一致通过，显示各国对秘书长改革努力的信任。我们鼓励他在这方面大胆或继续大胆地作出努力。

日本代表团对以公开和透明的方式审议秘书长的建议感到高兴，特别是在这些框架决议的起草过程中。日本也感谢四位主持人——挪威、斯里兰卡、葡萄牙和乌拉圭的常驻代表——为指导我们的协商进程所作的不懈努力。

我愿重申，日本相信，在预算、采购、人员和隶属关系方面确保预算纪律和问责制是至关重要的。我们也认为，应当对改组维持和平行动部以及设立裁军事务厅在整个秘书处机构内的所涉经费问题进行审议和作出决定。在这方面，我们赞赏秘书长的承诺、即他的建议将不会占用 2006-2007 两年期方案预算的资源，我们希望将会信守这一承诺。

与此同时，我们愿在此正式指出，我们的理解是，文件 61/254 所载的 2008-2009 两年期的方案预算概要将得到充分的遵守，并将成为今后审议的基础。

主席女士，我们赞同你刚才所作的说明，即文件 A/61/L.54 所载的维持和平行动决议第 3 段考虑到大会关于维持和平行动的管理改革的相关决议。这项说明非常重要。主席女士，我们对你在通过决议时作出这一明确的说明表示赞赏。我们的理解是，大会的相关决议包括你在发言中具体提到的第 60/266 号和第 60/268 号决议，以及第 60/234 B 号和第 61/246 号决议。这四项决议要求秘书长就支助账户的演变的全面分析提出报告、改进综合特派团的概念和运作、确保充分执行审计委员会的各项建议，以及就采购的管理安排提交一份全面的报告，包括明确的问责体系和授权。

关于有关裁军的框架决议第 61/257 号决议，我们期望这项改革将有助于更有效地推动裁军议程。与此同时，我们谨表明我们对裁军决议第 1 段措辞的理

解，该段提到“维持预算自主权”。这一提法绝对无损于主计长确保的预算管制和纪律。

我们期待着在会员国的共同努力下发挥建设性的作用，在今天通过的框架决议基础上更上一层楼。

**冯温格恩-施特恩贝格先生**（德国）（以英语发言）：我谨代表欧洲联盟就有关裁军事务部（裁军部）的决议草案 61/257 作以下解释性发言。但是，主席女士，欧洲联盟首先感谢你和 4 位主持人为我们今天通过的两项框架决议达成共识所作的巨大努力。

我们热烈欢迎题为“加强本组织推动裁军议程的能力”的决议获得通过。它向秘书长发出了一个开始执行其有关改组裁军部的建议的政治信号。欧洲联盟高度赞扬秘书长的个人承诺：要就裁军和不扩散议程采取行动。我们都相信，改革将帮助他更好地履行《宪章》第九十七条规定的他作为联合国行政首长的职能，并履行本组织在裁军和不扩散领域中的所有机构和机关授予他的职能。不应认为本决议以任何方式干扰这一作用，或是为秘书处未来的行政变革开创先例。欧洲联盟将本着这一精神参加大会对秘书长依照我们面前决议的要求提出的报告的审议。

欧洲联盟欢迎关于将维持目前裁军事务部的预算自主权及其结构和职能的说明。因此，我们的理解是，该决议不应产生任何所涉预算问题。

关于高级代表，欧洲联盟重申，它赞赏秘书长选择把高级代表维持在副秘书长级别，以建立同秘书长的直接隶属关系，并让他参加秘书处的政策决策进程。这些措施将使高级代表处于有利地位，以支持秘书长振兴裁军和不扩散议程的努力，并积极地提高该议程的能见度。

我们请秘书长及时提名一位能干和有经验的高级代表。继续让秘书处的裁军和不扩散部门群龙无首，将削弱联合国在这一领域中的能力并发出错误的政治信号。

最后，我谨代表欧洲联盟重申，我们充分支持秘书长及其以 1 月份他向大会提出的报告为基础的改革

计划。我们希望看到他的改革倡议导致振兴联合国在裁军和不扩散领域中的行动。

**布塔吉拉先生**（乌干达）（以英语发言）：主席女士，请允许我借此机会祝贺你和你的各位主持人为确保这两项决议获得一致通过所做的出色工作。

我要正式感谢秘书长上任伊始即提出关于改革裁军事务部和维持和平行动部的这些建议。成功地使这些决议获得一致通过对秘书长来说是一个好兆头，因为这是他一上任就取得的成功。本大会堂里的各位是不容易被说服的，但是，能够就这些决议达成共识表明我们祝愿他一切顺利。

关于决议草案 A/61/L. 54，乌干达代表团要赞同古巴代表不结盟运动所作的发言。关于维持和平行动——一个非常重要的领域——不管你走到哪里，蓝盔男女的存在是人们所熟知的联合国的外貌。那些人员，无论男女，都做得很出色。因此，想方设法加强维和行动是十分相关的。

我们支持把维和行动部拆为两个部分，包括建立一个外勤支助部。很多时候，实地发生的事情，总部并不很知情。因此需要一个特别关注实地行动的单位，向总部递送信息并为之密切配合。这只能有助于提高效率。我们赞赏秘书长提出了这一解决办法。

维和行动部运作是否良好，乌干达作为部队派遣国是利益攸关的。我们要吁请秘书长迅速提供关于经他重组的维和行动部的详尽的运作信息，以便我们能很快行动起来，通过一项有助于实施其改革议程的最终决议。

主席女士，我要再次为所做的出色工作感谢你，并通过你感谢秘书长。

**克雷特先生**（埃塞俄比亚）（以英语发言）：主席女士，首先我要与先前的发言者一起祝贺你以此方式指导我们非正式的协商，特别是指派得力的主持人而且使我们的协商卓有成效。我还要对所有主持人表示我的谢意，感谢他们以十分透明和始终如一的方式

处理了这一困难的协商进程，确保在整个过程中听取并顾及所有代表团的见解和观点。

我还要祝贺秘书长。按照美国这里人们的说法，今天是他的风光之时。

我国代表团赞同古巴常驻代表以不结盟运动名义所作的发言。

我们赞成普遍一致的意见，同意通过那两项框架决议，因为我们坚信应该通过建立有效和高效的结构而给予秘书长为在这两个部门实现有意义的变革所需要的全部支持和灵活度。我们相信，我们这样做，给这两个部门提供了更好的机会，在实现裁军与和平行动两个领域向往的目标过程中，施加真正的影响。

考虑到联合国和平行动的活动有所加强，而且人们对联合国更多参与和平与安全问题的需求越来越大，加速重组维和部的需要比以往任何时候都迫切。我们一直在就重组维和行动部问题发表我们的观点，而且我们再次着重强调，重要的是，在这种重组活动中，原则上要保持统一指挥、政策与战略连贯协调、与部队派遣国协商、提升运作能力以及维和人员的安全。我们理解，正如决议草案 A/61/L.54 执行部分第 4 段所明确指出的那样，秘书长将相应地给予这些不可或缺的要素应有的关注并采取必要的措施。

毫无疑问，秘书长的改革努力以及本组织在和平与安全领域的工作，若要取得成功，就需要所有会员国的全力支持和合作。在这方面，我国仍然会像迄今所做的那样，致力于以部队派遣国的身份作出我们的一份贡献。我们相信，这是我们作为会员国所负有的基本责任，即，尽可能使我们的组织做到有效和高效，以期实现全球的和平与安全。

**贝林加·埃布图先生**（喀麦隆）（以法语发言）：大会刚通过了两项决议：其一是关于加强本组织推进裁军议程的能力，其二则是关于加强其维和行动的能力。

我国代表团认为，大会在这方面的行动具有双重的重要意义。首先，这是秘书长就职以来，大会第一

次针对秘书长提出的建议表明立场。其次，这是一个重要的时刻，因为秘书长是在触及本组织的根本及其存在理由的领域里采取了行动。

喀麦隆赞同先前古巴代表以不结盟运动名义所作的发言。主席女士，喀麦隆要祝贺你和各位主持人成功地完成协商而最终达成这项协商一致。你与各位主持人在有关这些问题的各派意见之间搭起了桥梁，是不可或缺的；我们谨此表示我们的祝贺。

秘书长在任职之初便凭借其豪迈和智慧成功地提出了本组织在维护和平与掌控裁军方面的能力问题；喀麦隆要借此机会对秘书长表达最深切的谢意。事实证明，他的建议在我们的讨论中极其有用。因此，我们认为，大会以协商一致方式通过秘书长所提议的办法，是发出了一个信息；这个信息表达了大家对秘书长及其在对我们组织具有极其重要意义的领域提出管理秘书处的愿景抱有坚定不移和增强信心。

具体说到维和方面，那些为了确保暂时受到扰乱的和平得以恢复、建设、维护和加强的人员，不论男女，每天都以巨大的自我牺牲精神工作着；我们也应该把大会以协商一致方式通过决议看作是向这些人员致意，也是给他们鼓励的泉源。

**穆罕默德先生**（苏丹）（以英语发言）：今天，我们正在见证一个重大的事件，它标志着大会采纳秘书长关于重组维和行动部与裁军事务部这两个重要部门的建议。

我要感谢秘书长及时的倡议和建议。这些倡议和建议证实了他在获得一致当选时向我们所承诺的事：有透明度而且启动本组织的彻底改革。我还要感谢大会主席，是她的创新精神和巧妙手法使得我们能够达成这一协议。不结盟运动主席以及代表 77 国集团和中国的该集团主席、各位主持人和各区域集团也应该得到我们的赞扬。

只是理论重组将达不到我们的目的。非常需要各会员国有政治意愿和韧性，以消除裁军障碍和扭转裁军缺乏进展的状况；这是联合国最优先的事项之一。

尽管联合国的维和努力、庞大的预算和实地的人员都值得称道，但是他们不是大事欢庆的由来，因为从世界各个角落此起彼伏的诸多冲突看，他们反映的是疾病的征兆。这就是为什么我们坚信，联合国应该通过解决其主要的根本原因，更着力地推动和平解决冲突问题和实施联合国的经济纲领。

因此，改革问题，特别是安全理事会的改革，应该是一个持续的进程，这样，作为国际生活之本的对话与合作才能替代对峙和不断加剧的军事化。

最后，我们希望感谢秘书长。我们一定会留意结果的。

**穆罕默德先生（也门）（以阿拉伯语发言）：**主席女士，我们感谢你召开这次会议，使我们能通过这两项决议。裁军与维和是本组织维护国际和平与安全这项主要工作最重要领域中的两个；这两项决议是上述两个领域联合国改革进程的组成部分。

我赞同兄弟古巴的常驻代表以不结盟运动名义所作的发言。

这两个领域的改革是在加强 2005 年 9 月我们各国领导人通过的首脑会议成果文件(第 60/1 号决议)，因而有助于完成联合国改革的进程。我们业已取得的出色成果是由于秘书长潘基文先生提出倡议，是由于哈亚·阿勒哈利法女士支持这样做，而且也是由于葡萄牙、乌拉圭、斯里兰卡和挪威等国及秘书处代表的协商努力。这些努力，再加上会员国的参与和合作，导致以协商一致方式通过了这些决议。这应该成为每一个人感到骄傲的由来。

在此我希望重申我国的立场：我们完全支持为此目的的所有改革倡议与努力。秘书长和大会主席应该感到十分自豪，因为改革是在他们的领导之下持续进行的，因此也是符合国际社会利益的。我们向他们表示祝贺和感谢。

**主席（以英语发言）：**我们已经听取了解释立场的最后一位发言者的发言。

我现在请秘书长潘基文先生阁下讲话。

**秘书长（以英语发言）：**请允许我为我们今天所取得的成就表示我真诚的谢意。我首先要感谢的是主席女士，你在推动协商进程中展现了个人的领导能力和执着精神。

也请允许我感谢各位得力的主持人——挪威的勒瓦尔德大使、斯里兰卡的卡里亚瓦萨姆大使、葡萄牙的萨尔盖罗大使和乌拉圭的罗塞利大使——在推进协商从而使得今天能够通过这两项决议的过程中作出了至关重要的贡献。还请允许我感谢全体成员给予支持、愿意聆听和建设性地参与。

协商的进程有时可能劳神费力，但是我相信，这对我们所有人都有好处。我知道，我们相互已经有了较好的了解，而且对左右我们行动和优先事项的前景也有了较好的了解。今天我认为这两项决议的通过是我们一起开展工作的良好开端。现在我们能以一个声音开始改革的主动行动——基于互相信任的合作。请放心，我将继续本着开放和透明的精神与各会员国协商。

那末，我们下一步怎么走呢？在你们的第一项决议中，你们要我提交一份关于重组维和行动部和成立外勤支助部的详尽报告。这份报告要包括各种职能、预算规定和全部所涉经费问题等内容，以供大会按照其既定的程序在第六十一届会议期间进行审议并作出决定。

你们进一步要求我充分考虑会员国的各种观点，包括在维持和平行动特别委员会 2007 年届会上发表的见解，特别是在总部和实地特派团都必须采取一切措施保证统一指挥，并促进各种努力的整合和提高运作能力。

主席女士，正如 2 月 15 日我在给你的信件(A/61/749)附件中指出的那样，我致力于在各级——这里和实地——保持指挥和努力的统一。到 4 月中旬，我将提交一份述及这些方面的详尽报告。该报告将明确这两个部要设置的职位数和单位结构以及部门内部和两部之间的报告关系。该报告将进一步明确，成立外勤支助部是通过

重新调整维和行动部特派团支助厅以及管理事务部的职责和资源来实现的。我相信，这样合在一起，我们一定会加强本组织在管理和持续和平行动方面的能力。

关于裁军，我将按照第 61/257 号决议的要求，提交一份报告，阐述所涉经费、行政和预算问题以及如何实施委派给裁军事务厅的各项任务。正如我在 2 月 15 日信中指出的那样，我决心通过我的高级代表的工作来振兴裁军议程。

根据大会刚通过的两项决议，我将与会员国协商，着手必要的任命事宜。

正如我开始时所说的那样，我相信，今天标志着新的开端。前面的道路是不会没有其挑战的，但是我企盼着在我们一道前进的过程中与大会携手合作。我饶有信心地看待我们的共同旅程，而且我保证，就我而言，要使整个旅程尽可能地摆脱不必要的障碍和迂回曲折。

**主席**（以英语发言）：我感谢秘书长的讲话。

我们现在已经通过了关于加强本组织维持和平行动能力的第 61/256 号决议和关于加强本组织推动裁军议程的能力的第 61/257 号决议。

我感到十分高兴的是，在整个协商过程中，全体成员团结一致，为秘书长提供了必要的政治支持，从而使他能够更加有效地履行其要职所担负的职责与义务。我相信，强有力的秘书长是一个更加强大和更加有效的联合国必不可少的组成部分。

由于我们准备采取后续行动，审议上述两项决议所要求的报告，我希望我们定会继续一道开展工作，并与秘书长一起合作，以加强本组织，更好地满足世界各国人民的需要。

大会就此结束本阶段对议程项目 112 的审议。

下午 4 时 35 分散会